



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 24 Οκτωβρίου 2016  
(OR. en)

13432/16

LIMITE

PV/CONS 52  
RELEX 859

## ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ

Θέμα: **3493η** σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
(Εξωτερικές Υποθέσεις/Εμπόριο), που πραγματοποιήθηκε στο  
Λουξεμβούργο, στις 18 Οκτωβρίου 2016

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης..... 3

### **ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ**

2. Συνολική οικονομική και εμπορική συμφωνία (CETA) μεταξύ του Καναδά, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου ..... 3
3. Διάφορα..... 4

\*

\* \*

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης  
έγγρ.13242/16 OJ CONS 51 RELEX 837

Το Συμβούλιο ενέκρινε την ανωτέρω ημερήσια διάταξη.

**ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ**

2. Συνολική οικονομική και εμπορική συμφωνία (ΣΟΕΣ) μεταξύ του Καναδά, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου

- Απόφαση για την υπογραφή  
= Έγκριση
- Απόφαση για την προσωρινή εφαρμογή  
= Έγκριση
- Απόφαση για τη σύναψη  
= Αίτημα για την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου  
13239/16 WTO 288 SERVICES 25 FDI 21 CDN 21  
12865/1/16 REV 1 WTO 275 SERVICES 24 FDI 20 CDN 19  
10972/16 WTO 194 SERVICES 19 FDI 15 CDN 11  
+ COR 1 (sl)  
10973/16 WTO 195 SERVICES 20 FDI 16 CDN 12  
+ ADD 1 to ADD 15  
+ ADD 3 COR 1 (sl)  
+ ADD 8 COR 1 (es)  
10974/16 WTO 196 SERVICES 21 FDI 17 CDN 13  
+ COR 1 (lt)  
+ COR 2 (fi)  
10975/16 WTO 197 SERVICES 22 FDI 18 CDN 14  
+ COR 1 (sl)

Το Συμβούλιο προέβη σε απολογισμό της κατάστασης σχετικά με τη Συνολική οικονομική και εμπορική συμφωνία (CETA) με τον Καναδά και συζήτησε τα επόμενα βήματα.

Οι υπουργοί εξέφρασαν, κατά συντριπτική πλειοψηφία, την υποστήριξή τους όσον αφορά τη Συμφωνία. Ένα κράτος μέλος εξέφρασε την ανάγκη για αποσαφηνίσεις επί της ουσίας, προτού ολοκληρώσει τη συνταγματική του διαδικασία, ενώ η Βουλγαρία και η Ρουμανία έθεσαν ως προϋπόθεση για τη συμφωνία τους την επιβεβαίωση από τον Καναδά στο θέμα της αμοιβαιότητας των θεωρήσεων.

Εξάλλου, προκειμένου να αντιμετωπισθούν τα θέματα που εξακολουθούν να προκαλούν ανησυχίες, το Συμβούλιο συζήτησε και συμφώνησε σχετικά με ορισμένες δηλώσεις προς καταχώρηση στα πρακτικά του Συμβουλίου κατά την έγκριση της δέσμης CETA, ως έχουν στις σελίδες 9 και 10 του εγγράφου 13463/16.

Στο πλαίσιο αυτό, η Νομική υπηρεσία του Συμβουλίου προέβη στην εξής αποσαφήνιση σχετικά με τη δήλωση του Συμβουλίου όσον αφορά τη λήξη της προσωρινής εφαρμογής της CETA (βλ. σελίδα 10 του εγγράφου 13463/16):

*«Η Νομική υπηρεσία του Συμβουλίου επιβεβαίωσε ότι οι όροι «άλλων συνταγματικών διαδικασιών» αναφέρονται σε όλες τις διαδικασίες, πέραν της εξέτασης από συνταγματικά δικαστήρια, που προβλέπονται στα συντάγματα των κρατών μελών προκειμένου να τους επιτραπεί να δηλώσουν ότι συμφωνούν να δεσμευθούν από τη συμφωνία. Ως εκ τούτου, οι όροι περιλαμβάνουν αναγκαστικά την κοινοβουλευτική έγκριση όταν, βάσει των συνταγματικών διατάξεων των κρατών μελών, αποτελεί προαπαιτούμενο για την επικύρωση .»*

Η Προεδρία κατέληξε ότι μετά το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, το Συμβούλιο μπορεί να είναι σε θέση να εγκρίνει άμεσα τη δέσμη CETA μέσω γραπτής διαδικασίας. Στη συνέχεια, το Γραφείο Συμφωνιών θα έρθει σε επαφή με κάθε ένα από τα κράτη μέλη για την υπογραφή.

### 3. Διάφορα

Ουδέν.

---